



GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXVIII

Datum: 30. 10. 2019.

Broj: 49

SADRŽAJ

- FIFA Cirkularno pismo br.1691 – Članak 42. FIFA Disciplinskog kodeksa I članak 38bis FIFA Etičkog kodeksa – pravna Pomoć i besplatni pravni savjetnik

- Registracije

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Telefon: +385 1 2361 555

Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

Fax: +385 1 2441 500

Uređuje: Ured HNS-a

IBAN: HR25 2340009-1100187844
(PBZ)

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta





Prijevod (IS), 24.10.2019.

SAVEZIMA ČLANOVIMA FIFA-e

Cirkularno pismo br.1691

Zurich, 2. rujan 2019.

SG/csh

Članak 42 FIFA Disciplinskog kodeksa i članak 38bis FIFA Etičkog kodeksa – pravna pomoć i besplatni pravni savjetnik

Poštovani,

Tijekom svoje sjednice, održane u Parizu, 3. lipnja ove godine, Vijeće FIFA-e je usvojilo izdanje 2019. FIFA Disciplinskog kodeksa (FDC) i neke izmjene i dopune FIFA Etičkog kodeksa (FCE), a koji oba uključuju uvođenje pravne pomoći i besplatnog pravnog savjetnika pojedincima koji imaju financijske poteškoće.

Svrha ovog cirkularnog pisma je objasniti koncepte pravne pomoći i besplatnog pravnog savjetovanja, kako je navedeno u članku 42 FDC-a i članku 38bis FCE-a, a da bi vam se omogućilo da odgovorite na upite koje biste mogli primiti.

Pravna pomoć

FIFA je obvezna jamčiti prava pojedincima kojima nedostaju financijska sredstva da se odgovarajuće brane u postupcima pred FIFA Disciplinskom komisijom, FIFA Komisijom za žalbe i Etičkom komisijom. Članak 42 FDC-a i članak 38bis FCE-a predviđaju tri vrste pravne pomoći:

- Oslobođanje podnositelja molbe od njegove/njene obveze plaćanja troškova relevantnih postupaka;
- Imenovanje besplatnog pravnog savjetnika koji će pomagati pojedincu; i
- Plaćanje razumnih putnih i troškova smještaja podnositelju molbe, ako bude potrebno (kao i onih za svjedoke, eksperte i besplatnog pravnog savjetnika).

Radi izbjegavanja sumnje, pravna pomoć nije dostupna savezima članovima, klubovima ili drugim pravnim subjektima koji nisu fizičke osobe.

Besplatni pravni savjetnik

FIFA trenutno provodi postupak sastavljanja ovog popisa i cilj joj je osigurati da budu izabrani samo neovisni pravnici s odgovarajućim iskustvom i stručnim znanjem iz nogometnog/sportskog prava.

Imajući to na umu, FIFA sada traži besplatne pravne savjetnike, koji moraju ispuniti sljedeće kriterije i dostaviti svoje prijave (motivacijsko pismo i životopis) na disciplinary@fifa.org do najkasnije 30.09.2019.

- Aktivni sportski pravnik u kompaniji i/ili odvjetničkom uredu, s potvrdom da najmanje 7 godina radi na sportskim predmetima,
- 3-5 godina iskustva sa sportskim organizacijama;
- 3-5 godina iskustva u postupcima sportske arbitraže,
- tečno govore dva Fifina službena jezika bila bi prednost, tj. engleski, španjolski, francuski i/ili njemački.



Od svih će se besplatnih pravnih savjetnika tražiti da tijekom obavljanja svojih poslova postupaju u skladu s najvišim standardima integriteta i poštenja.

Besplatni pravni savjetnik neće primati naknadu za svoj rad. Međutim, FIFA može odlučiti da mu se nadoknade razumni putni i troškovi smještaja.

Postupak podnošenja molbe

Podnositelj molbe može podnijeti molbu za pravnu pomoć i besplatnog pravnog savjetnika putem e-pošte FIFA-i na disciplinary@fifa.org, uz objašnjenje potrebe za svoju molbu. Pored toga, podnositelj molbe mora dostaviti sve potrebne informacije kako bi se mogla utvrditi njegova/njena financijska situacija.

Fifino tajništvo Disciplinske komisije, odnosno Etičke komisije, odlučit će o molbama prema svojoj vlastitoj diskreciji. Zahtjevu neće biti udovoljeno, ako nije jasno da podnositelj molbe ima dovoljna financijska sredstva.

Odluka FIFA-e je konačna i bez prava na žalbu. Podnositelj molbe može, međutim, zahtijevati da njegova/njena molba bude ponovno razmatrana ako se nakon prvotnog razmatranja njegova/njena financijska situacija značajno pogorša.

Pravnu pomoć i besplatnog pravnog savjetnika tuženik može tražiti čim protiv njega/nje postupak bude pokrenut. Iako se pravna pomoć ili besplatni pravni savjetnik mogu zahtijevati u bilo koje vrijeme tijekom postupka, podnositelje takvih molbi se potiče da svoje molbe za pravnu pomoć i besplatnog pravnog savjetnika dostave čim je prije moguće.

Dodatne informacije i pitanja

Informacije o sustavu pravne pomoći FIFA-e i popis besplatnih pravnih savjetnika bit će uskoro objavljene na legal.fifa.com.

U međuvremenu, ukoliko imate bilo kakvih pitanja o ovoj temi, molimo kontaktirajte Carlosa Schneidera, Voditelja disciplinskog odjela i voditelja tajništva Istražne komore FIFA Etičke komisije, na carlos.schneider@fifa.org.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE
FOOTBALL ASSOCIATION

Alasdair Bell

Zamjenik Glavne tajnice (Administracija)

- Kopija: - Vijeće FIFA-e
- Konfederacije
- Disciplinska komisija
- Komisija za žalbe
- ECA
- FIFPro
- World Leagues Forum

REGISTRACIJE

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 22.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Lučić Mikias ("Šparta", Zagreb) jer odlaze na područje drugog saveza, Juko Boris ("Sloga", Zagreb) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 23.10.2019)

NK "RUDEŠ", ZAGREB:
trener Babić Marko (Seniori), trener Budiša Igor (Seniori - pomoćni)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Ivanković Leon ("Sesvete", Sesvete) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 24.10.2019)

NK "ŠPANSKO", ZAGREB:
trener Šenjug Darijo (Seniori - pomoćni), trener Vukelić Mihovil (Seniori)

Registracija ugovora

NK "ŠPANSKO", ZAGREB i trener Šenjug Darijo zaključili ugovor o treniranju do 30.06.2020.
NK "ŠPANSKO", ZAGREB i trener Vukelić Mihovil zaključili ugovor o treniranju do 30.06.2020.

(Sjednica 25.10.2019)

NK "TRNJE", ZAGREB: Beljan Ivan (ASD Lemine Almenno Calcio, -), Čl. 36/10

NK "JARUN", ZAGREB: Kodrnja Tin, Brejar Nikola, Čl. 37/1

NK "DUBRAVA TIM KABEL", ZAGREB: Ivkić Leopold, Čl. 37/1

NK "VRAPČE", ZAGREB: Šimunić Filip, Ziberi Muhamedin, Čl. 37/1

Registracija ugovora

NK "KUSTOŠIJA", ZAGREB i igrač Bilić Bruno zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2021.
NK "KUSTOŠIJA", ZAGREB i igrač Šušković Jakopac Filip zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2020.

(Sjednica 28.10.2019)

NK "MAKSIMIR", ZAGREB: Ibrahimović Leo, Mavrić Bartol, Čl. 37/1

Transferi iz inozemstva

Igrač Kone Wilfried Broj iskaznice 1039691 iz kluba NK Academie Mamie Therese (Nogometni savez Obale Bjelokosti) u klub NK Studentski Grad, Zagreb

NOGOMETNO SREDIŠTE JASTREBARSKO

(Sjednica 22.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Biličić Tin ("Vinogradar", Mladina), Katić Mihael ("Vinogradar", Mladina), Perošić Dominik ("Vinogradar", Mladina) jer odlaze na područje drugog saveza.

NOGOMETNO SREDIŠTE VELIKA GORICA

(Sjednica 25.10.2019)

NK "KURILOVEC", VELIKA GORICA: Kujundžić Ivan, Čl. 37/1

(Sjednica 28.10.2019)

NK "KURILOVEC", VELIKA GORICA: Žagar Filip, Čl. 37/1

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA: Buneta Mario, Šarić Mark, Čl. 37/1

Raskidi ugovora

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Suk Joey raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj bb od 06.08.2018.

Registracija ugovora

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Suk Joey zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 31.05.2023.

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Brlek Luka zaključili stipendijski ugovor do 30.05.2022.

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Cundeković Josip zaključili stipendijski ugovor do 30.05.2022.

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Cundeković Lovro zaključili stipendijski ugovor do 30.05.2022.

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Nezirović Lovro zaključili stipendijski ugovor do 30.05.2022.

NOGOMETNO SREDIŠTE VRBOVEC

(Sjednica 27.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Jurić Fran ("Brcko", Božjakovina) jer odlaze na područje drugog saveza.

NOGOMETNI SAVEZ KARLOVAČKE ŽUPANIJE

(Sjednica 23.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Radoš Patrik ("Karlovac 1919", Karlovac) jer odlaze u inozemstvo.

NOGOMETNI SAVEZ KRAPINSKO-ZAGORSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 25.10.2019)

NK "ZAGOREC", KRAPINA: Kunštek Leo , Čl. 37/1

DALMATINSKO PODRUČJE

NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE

(Sjednica 25.10.2019)

NK "USKOK", KLIS:
trener Pudar Ivan (Seniori)

Registracija ugovora

NK "USKOK", KLIS i trener Pudar Ivan zaključili ugovor o treniranju do 30.06.2020.

(Sjednica 28.10.2019)

ŽNK "SPLIT", SPLIT: Ursić Ana (Ombla, Dubrovnik), Čl. 37/9

MNK "OLMISSUM", OMIŠ: Žilić Davor (Solin, Solin), Čl. 37/9
Marasović Petar , Čl. 37/1

ŽNK "MARJAN", SPLIT: Mihovilović Heidi (Dugopolje 714, Dugopolje), Čl. 37/9

Transferi iz inozemstva

Igrač Slunjski Noah Ivan Broj iskaznice 2123255 iz kluba NK APIA Leichardt Tigers FC (Nogometni savez Australije) u klub NK Omladinac, Vranjic

NOGOMETNI SAVEZ ZADARSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 25.10.2019)

NK "PRIMORAC (BNM)", BIOGRAD N/M: Eškinja Roko , Čl. 37/1

NOGOMETNI SAVEZ ŠIBENSKO-KNINSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 24.10.2019)

NK "ZAGORA", UNEŠIĆ: Pilić Josip , Čl. 37/1

NOGOMETNI SAVEZ DUBROVAČKO-NERETVANSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 22.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Ursić Ana ("Ombla", Dubrovnik) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 25.10.2019)

ŽNK "ŽNK "NERETVA"", METKOVIĆ: Rubčić Andrea , Marević Ena , Čotić Ivana , Čl. 37/1

NK "NERETVA", METKOVIĆ: Galov Mihael , Popović Karlo , Volarević Petar , Čl. 37/1

trener Remetić Igor (Seniori)

NK "BŠK ZMAJ", BLATO:
trener Jurić Marko (Seniori)

Registracija ugovora

NK "BŠK ZMAJ", BLATO i trener Jurić Marko zaključili ugovor o treniranju do 30.06.2020.

SLAVONSKO PODRUČJE

NOGOMETNO SREDIŠTE VINKOVCI

(Sjednica 25.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Andrijević Alen ("Šokadija", St. Mikanovci) jer odlaze u inozemstvo.

NOGOMETNO SREDIŠTE ŽUPANJA

(Sjednica 24.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Knežević Robert i Knežević Filip ("Šokadija", Babina Greda) jer odlaze u inozemstvo.

NOGOMETNI SAVEZ POŽEŠKO-SLAVONSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 29.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Franjić Tony ("Mladost", Pavlovci) jer odlaze u inozemstvo.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE

NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 25.10.2019)

Registracija ugovora

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Liber Adrian zaključili su ugovor o profesionalnom igranju broj 420-X/19 od 16.06.2020. do 15.06.2022.

NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE ISTARSKE

(Sjednica 25.10.2019)

NK "PAZINKA-PAZIN", PAZIN: Buršić Gabriel , Sloković Andrea , Krulčić Toni , Čl. 37/1

NOGOMETNO SREDIŠTE SJEVERNE ISTRE - UMAG

(Sjednica 25.10.2019)

NK "NOVIGRAD", NOVIGRAD ISTARSKI: Malkić Admir (Al Hussein, -), Čl. 36/11-36/8 – privremena registracija igrača do 12.09.2020. uz reamaterizaciju

Transferi iz inozemstva

Igrač Simončić Jaka Broj iskaznice 7202855 iz kluba NK SV Sittersdorf (Nogometni savez Austrije) u klub NK Grožnjan-Oprtalj, Oprtalj

SJEVERNO PODRUČJE

ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ VARAŽDIN

(Sjednica 28.10.2019)

NK "VARTEKS", VARAŽDIN: Grahek David , Čl. 37/1

Registracija ugovora

NK "VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Dedić Antonio zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2021.
NK "VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Golub Sven zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2021.

NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE

(Sjednica 25.10.2019)

NK "SLAVEN BELUPO", KOPRIVNICA: Torma Teo , Čl. 37/1

NOGOMETNO SREDIŠTE SLATINA

(Sjednica 29.10.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Perić Leo ("Voćin", Voćin) jer odlaze u inozemstvo.

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uroić s.r.